



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 26.
(OR. en)

13819/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0337(BUD)

FIN 1112

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	Az Európai Parlament és a Tanács határozata a Németországnak, Belgiumnak, Hollandiának, Ausztriának, Luxemburnak, Spanyolországnak és Görögországnak a 2021 folyamán ezekben az országokban bekövetkezett természeti katasztrófákkal kapcsolatban történő támogatásnyújtás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeiről
--------	---

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

**a Németországnak, Belgiumnak, Hollandiának, Ausztriának, Luxemburnak,
Spanyolországnak és Görögországnak a 2021 folyamán ezekben az országokban
bekövetkezett természeti katasztrófákkal kapcsolatban történő támogatásnyújtás céljából az
Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i
2012/2002/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a
kölségvetési fegyelemlről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és
eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források
bevezetésére irányuló ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra² és
különösen annak 10. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (a továbbiakban: az Alap) célja, hogy az Unió képes
legyen gyors, hatékony és rugalmas módon reagálni a szükséghelyzetekre, és kifejezni
szolidaritását a jelentős vagy regionális természeti katasztrófák sújtotta vagy jelentős
népegészségügyi szükséghelyzetbe került régiók lakosságával.

¹ HL L 311., 2002.11.14., 3. o.

² HL L 433 I., 2020.12.22., 28. o.

- (2) Az Alap nem haladhatja meg az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet¹ 9. cikkében meghatározott felső határokat.
- (3) Németország a 2021. júliusi áradások miatt 2021. október 1-jén kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (4) Belgium a 2021. júliusi áradások miatt 2021. október 1-jén kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (5) Hollandia a 2021. júliusi áradások miatt 2021. október 1-jén kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (6) Ausztria a 2021. júliusi áradások miatt 2021. október 5-én kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (7) Luxemburg a 2021. júliusi áradások miatt 2021. október 6-án kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (8) Spanyolország a La Palma szigeten 2021. szeptember 19-én bekövetkezett vulkánkitörés miatt 2021. december 3-án kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére. Spanyolország 2022. március 22-én aktualizált kérelmet nyújtott be.
- (9) Görögország a Krétán 2021. szeptember 27-én bekövetkezett földrengés miatt 2021. december 16-án kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére.
- (10) A fent említett kérelmek eleget tesznek az Alapból származó pénzügyi hozzájárulás nyújtására vonatkozóan a 2012/2002/EK rendelet 4. cikkében megállapított követelményeknek.
- (11) Az Alapot tehát a Németország, Belgium, Hollandia, Ausztria, Luxemburg, Spanyolország és Görögország részére nyújtandó pénzügyi hozzájárulás érdekében igénybe kell venni.
- (12) Az Alap igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ezt a határozatot az elfogadásának napjától kell alkalmazni,

¹ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433 I., 2020.12.22., 11. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjából – természeti katasztrófák miatt – az alábbi összegek igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában:

- a) a 2021. évi áradásokkal kapcsolatban 612 611 256 EUR nyújtandó Németország részére;
- b) a 2021. évi áradásokkal kapcsolatban 87 737 427 EUR nyújtandó Belgium részére;
- c) a 2021. évi áradásokkal kapcsolatban 4 713 027 EUR nyújtandó Hollandia részére;
- d) a 2021. évi áradásokkal kapcsolatban 797 520 EUR nyújtandó Ausztria részére;
- e) a 2021. évi áradásokkal kapcsolatban 1 822 056 EUR nyújtandó Luxemburg részére;
- f) a La Palma-i vulkánkitöréssel kapcsolatban 9 449 589 EUR nyújtandó Spanyolország részére;
- g) a krétai földrengéssel kapcsolatban 1 351 886 EUR nyújtandó Görögország részére.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot ... [az *elfogadásának dátuma*]^{***}-tól/-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

^{**} A dátumot a Parlament illeszti be a határozatnak a Hivatalos Lapban való kihirdetését megelőzően.